

Գ Յ ՈՒ Ղ Ա Տ Ն Տ Ե Ս ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն
 AGRICULTURE
 СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Բնակչության տնտեսություններ են. բնակչության օժանդակ տնտեսությունները, կոլեկտիվ այգիները և բանջարանոցները, գյուղացիական տնտեսությունները և այլն:

Կոլեկտիվ այգիները և բանջարանոցները հողօգտագործման ձև է, որի դեպքում հողը տրամադրվում է քաղաքացիների կոլեկտիվին՝ այգեգործության և բանջարաբուծության նպատակով:

Գյուղացիական տնտեսությունն այն տնտեսությունն է, որտեղ հողի մասնավոր տնօրինման կամ հողի վարձակալության պայմաններում իրականացվում է գյուղատնտեսական արտադրանքի արտադրությունը, վերամշակումը և իրացումը:

Գյուղատնտեսության համախառն արտադրանքը բուսաբուծության և անասնաբուծության արտադրանքի ծավալն է արժեքային արտահայտությամբ:

Գյուղատնտեսական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսի հաշվարկման համար օգտագործվում է դրա ծավալի ցուցանիշը՝ համադրելի գներով:

Բուսաբուծության արտադրանքը ներառում է տվյալ տարվա բերքից ստացված մերքի արժեքը, երիտասարդ բազմամյա տնկարկների աճեցման արժեքը և տարեկակ բնից մինչև տարեվերջ անավարտ արտադրության արժեքի փոփոխությունը:

Անասնաբուծության արտադրանքը ներառում է անասնի, թռչունների և այլ կենդանիների աճեցման, կաթի, բրդի, ձվի, մեղրի և այլնի արտադրության արժեքը:

Ընդհանուր հողային մակերեսը պետական սահմանի ներսում ցամաքի մակերեսային տարածքն է՝ ներքին ջրերի հետ մեկտեղ:

Գյուղատնտեսական նշանակության հողերը գյուղատնտեսական արտադրանքի արտադրության համար օգտագործվող հողեր են: Դրանց կազմի մեջ մտնում են մշտական մշակաբույսերի (բազմամյա տնկարկների) տակ գտնվող հողերը, վարելահողերը, խտախարքները, արոտավայրերը և այլ հողերը:

Households farms include personal auxiliary plots, collectively-owned gardens and kitchen gardens, as well as summer (dachas) plots.

Collective gardens and kitchen gardens represent such type of use which allows citizens to grow fruit and vegetables for their needs.

Peasant farm is a form of free entrepreneurship using the right of ownership or lease of land to produce, process or sell agricultural produce.

Gross agricultural output is the value of produced outputs of plant-growing and husbandry in cash.

For calculation of the physical volume of agricultural output, the indicator of its value is used in comparable prices.

Output of plant-growing includes the value of materials produced while harvesting in the current year, the value of young perennial plantations, and changes in the value of work-in-progress for the current year (from the beginning to the end of the year).

Output of animal husbandry includes the value of raising and keeping livestock, poultry and other animals, as well as production of milk, eggs, honey, etc.

Total land area is the land area including internal waters within the State border.

Agricultural lands are the lands used to produce agricultural products. They comprise lands under permanent crops (perennial crops), arable lands, hayfields, pastures and other lands.

К хозяйствам населения относятся личные подсобные хозяйства населения, коллективные сады и огороды, крестьянские хозяйства и т.д.

Коллективные сады и огороды - форма землепользования, при которой земля отводится коллективу граждан для садоводства и огородничества.

Крестьянское хозяйство - хозяйство, где на основе частного владения землей или пользования землей на условиях аренды, осуществляется производство, переработка и реализация сельскохозяйственной продукции.

Валовая продукция сельского хозяйства стоимостное выражение произведенной продукции растениеводства и животноводства.

Для исчисления индекса физического объема продукции сельского хозяйства используется показатель ее объема в сопоставимых ценах.

Продукция растениеводства включает стоимость продуктов, полученных из урожая данного года, стоимость выращивания молодых многолетних насаждений и изменение стоимости незавершенного производства от начала до конца года.

Продукция животноводства включает стоимость выращивания скота, птицы и других животных, производства молока, шерсти, яиц, меда и других продуктов.

Общая земельная площадь - площадь поверхности суши вместе с внутренними водами, находящаяся внутри государственной границы.

Земли сельскохозяйственного значения - земли, используемые для производства сельскохозяйственной продукции. В их состав входят пахотные земли, земли под постоянными культурами (многолетние посадки), сенокосы, пастбища и прочие земли.

Վարելահողերը գյուղատնտեսական մշակաբույսերի ցանքի համար (ներառյալ բազմամյա խոտաբույսերի ցանքերը և մաքուր ցելերը) օգտագործվող հողատեսքերն են:

Մշտական մշակաբույսերի տակ զբաղված հողերը օգտագործվող մշտապես մշակվող հողատեսքերն են: Բազմամյա տնկարկների, ինչպես նաև տնկարանների համար օգտագործվող հողեր են:

Խոտհարքերը խոտհնձի համար օգտագործվող հողային տարածքներն են:

Արոտավայրերը անասնի արածեցման համար պիտանի և խոտհարքների տակ չօգտագործվող բնական կամ ցանովի խոտերի տակ զբաղված հողեր են:

Ցանքատարածություններն ըստ մշակաբույսերի կարգավորվում են, հաշվի առնելով բերքի տնտեսական օգտագործումը: Ճշգրտված տարածքը հաշվարկվում է պահպանված աշնանացանի, ինչպես նաև գարնանացան մշակաբույսերի ցանքերի տարածքների գումարման ճանապարհով:

Համախառն բերքը ողջ տարածքից հավաքված և մուտքագրված գյուղատնտեսական մշակաբույսերի բերքն է ինչպես հիմնական, այնպես էլ կրկնակի և միջշարքային ցանքերից: Հացահատիկային և հատիկաընդեղենային մշակաբույսերի համախառն բերքը չի ներառում գտումից և չորացումից հետո չօգտագործվող թափոնները:

Բերքատվությունը (1 հա հաշվով ստացված գյուղատնտեսական մշակաբույսերի համախառն բերքն է) հաշվարկված է բերքահավաքի տարածքի նկատմամբ:

Անասնի գլխաքանակը հունվարի 1-ի դրությամբ որոշվում է տարեկան համատարած հաշվառման հիման վրա և ներառում է համապատասխան տեսակի անասնի տարիքային բոլոր խմբերի գլխաքանակը:

Անասնի և թռչնի իրացումը (մսի արտադրություն) ներառում է սպանդի համար բոլոր տեսակի անասնի ու թռչունների վաճառքը պետությանը, շուկայում, սեփական առևտրական ցանցի միջոցով, բարտերային գործառնություններով փոխանակումը, սեփական սպառումը և այլն:

Arable lands are the lands used under agricultural crops, including those under perennial grass, and also fallow lands.

Lands under permanent crops are those under perennial plantations, and nursery gardens.

Hayfields are the lands used for haymaking.

Pastures are the lands under natural or sown grass used for grazing, but not for haymaking.

Sown area is allocated among crops based on the economic use of their yield. The adjusted area is measured by adding up the area under safe winter crops, the area sown to spring crops.

Gross harvest is the agricultural crop harvest from main, re-and inter-rou sowing, taken from the whole area and posted. Gross yield of grain and leguminous crops excludes unused waste after peeling and drying.

The **yield capacity** (gross yield of agricultural crops per 1 ha) is calculated per gathered crops area

Livestock number as of 1st January is estimated based on annual enumerations of livestock and covers all age groups of the enumerated livestock.

Sales of livestock and poultry (meat output) include all types of livestock and poultry slaughter sold to the state, in market, through own trading network, exchanged as barter, own consumption and etc.

Пахотные земли - земли, используемые под посевы сельскохозяйственных культур, включая посевы многолетних трав и чистые пары.

Земли под постоянными культурами - земли занятые многолетними насаждениями, а также плодопитомники.

Сенокосы - земельные участки, используемые для сенокосения.

Пастбища - участки земли, занятые природными или сеянными травами, пригодными для выпаса скота и не используемые под сенокос.

Посевные площади по культурам устанавливаются с учетом хозяйственного использования урожая. Уточненная площадь исчисляется путем суммирования площади посевов сохранившихся озимых, а также площади посевов яровых культур.

Валовой сбор - это собранный и оприходованный урожай сельскохозяйственных культур со всей уборочной площади как с основных, так и с повторных и междурубных посевов. По зерновым и зернобобовым культурам в валовой сбор не включаются неиспользуемые отходы после чистки и сушки.

Урожайность (валовой сбор сельскохозяйственных культур в расчете на 1 га) рассчитана к уборочной площади.

Поголовье скота по состоянию на 1 января устанавливается на основе ежегодных сплошных учетов и включает поголовье всех возрастных групп соответствующего вида скота.

Реализация скота и птицы (производство мяса) включает продажу на убой всех видов скота и птицы государству, на рынке, через собственную торговую сеть, обмен по бартерным операциям, на личное потребление и др.

Կաթի արտադրությունը բնութագրվում է փաստացի կթված կաթով, անկախ այն բանից, իրացվել է այն, թե սպառվել տնտեսությունում հորթերի և խոճկորների կերակրման համար: Կերակրման ընթացքում հորթերի ծծած կաթն արտադրանքի մեջ չի ներառվում և մեկ կովի միջին կաթնատվությունը որոշելիս չի հաշվառվում:

Մեկ կովի միջին տարեկան կաթնատվությունը բերվում է տարեսկզբի և յուրաքանչյուր հաշվետու ժամանակաշրջանի սկզբի դրությամբ՝ կովերի միջին գլխաքանակի հաշվով: Առևտրային կազմակերպություններում մեկ կովի միջին կաթնատվությունը որոշելիս, տնտեսության առկա կովերի ընդհանուր գլխաքանակից հանվում են բտման ենթակա կովերը, մաստու հոտի կովերը և այն կովերի կաթը, որոնք առանձնացված են հորթերի խմբակային կերակրման համար:

Զվի արտադրությունը ներառում է տարվա ընթացքում բոլոր տեսակի տնային թռչուններից դրանց հավաքը, ներառյալ ինկուբացիայի համար օգտագործվողները, ձվի փոշու համար և այլ նպատակներով մշակվողը:

Milk output is measured irrespective of whether it was sold or consumed by the farms for feeding calves or piglets. Milk consumed by sucking calves is excluded from total output and is not recorded while estimating average milk yield per cow.

Average annual milk yield per cow is calculated on the basis of the average number of cows at the beginning of a year and of each reference period. While measuring milk yield per cow in agricultural enterprises, cows on an intensive feeding, beef cows intended for slaughter, and cows separated from the stock for feeding younger animals are excluded from the total number of cows owned by the agricultural enterprises.

Eggs production covers eggs gathered during a year from all kinds of poultry, including those used for incubation, production of egg powder and other purposes.

Производство молока характеризуется фактически надоемным молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или потреблено в хозяйстве на выгойку телят и поросят. Молоко, высосанное телятами при подсосном их содержании, в продукцию не включается и не учитывается при определении средних удоев от одной коровы.

Средний годовой удой молока на одну корову приводится в расчете на среднее поголовье коров на начало года и начало каждого отчетного периода. В коммерческих организациях при определении удоя молока от одной коровы из общего поголовья коров, имеющихся в хозяйстве, исключаются коровы, находящиеся на откорме, коровы мясного стада и выделенные для группового подсосного содержания телят.

Производство яиц включает их сбор за год от всех видов домашней птицы, включая используемые на инкубацию, выработку яичного порошка и другие цели.

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ
MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

199. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՀՈՂԱՅԻՆ ՄԱԿԵՐԵՍԸ ԵՎ ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹՅԱՆ ՀՈՂԵՐԻ ԲԱՇԽՈՒՄՆ ԸՍՏ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
TOTAL LAND AREA AND DISTRIBUTION OF AGRICULTURAL LANDS BY TYPES
ОБЩАЯ ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ УГОДИЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ЗНАЧЕНИЯ ПО ВИДАМ

| | 01.07. 2007 | 01.07.2008 | |
|--|---------------|---------------|--|
| Ընդհանուր հողային մակերեսը, 1000 հա | 2974.3 | 2974.3 | Total land area, 1000 ha |
| որից՝ | | | Общая земельная площадь, 1000 га |
| գյուղատնտեսական նշանակության հողեր | 2122.1 | 2121.2 | of which: |
| այդ թվում՝ | | | из них: |
| վարելահող | 452.1 | 450.4 | agricultural land |
| բազմամյա տնկարկ | 29.6 | 31.6 | угодья сельскохозяйственного значения |
| խոտհարք | 127.5 | 127.3 | of which: |
| արոտ | 1118.3 | 1117.1 | в том числе: |
| այլ հողեր | 394.6 | 394.8 | arable land |
| | | | пашня |
| | | | perennial grass |
| | | | многолетние насаждения |
| | | | plough-land |
| | | | сенокосы |
| | | | pastures |
| | | | пастбища |
| | | | other |
| | | | прочие земли |
| Գյուղատնտեսական նշանակության հողերի նկատմամբ, % | | | In % to agricultural lands |
| Գյուղատնտեսական նշանակության հողեր | 100 | 100 | К угодьям сельскохозяйственного значения, % |
| այդ թվում՝ | | | Agricultural lands |
| վարելահող | 21.3 | 21.2 | Угодья сельскохозяйственного значения |
| բազմամյա տնկարկ | 1.4 | 1.5 | of which: |
| խոտհարք | 6.0 | 6.0 | в том числе: |
| արոտ | 52.7 | 52.7 | arable land |
| այլ հողեր | 18.6 | 18.6 | пашня |
| | | | perennial grass |
| | | | многолетние насаждения |
| | | | plough-land |
| | | | сенокосы |
| | | | pastures |
| | | | пастбища |
| | | | other |
| | | | прочие земли |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

200. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱԽԱՈՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY FARMS
ВАЛОВАЯ ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ХОЗЯЙСТВАМ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ)

(at current prices, bln. drams)
 (в текущих ценах, млрд. драмов)

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|--------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| Ընդամենը | | | | | | Total Всего |
| Գյուղատնտեսություն | 504.1 | 493.0 | 555.9 | 633.9 | 628.0 | Agriculture |
| բուսաբուծություն | 283.9 | 288.0 | 356.2 | 429.9 | 401.5 | Сельское хозяйство plant growing |
| անասնաբուծություն | 220.2 | 205.0 | 199.7 | 204.0 | 226.5 | растениеводство animal husbandry |
| | | | | | | животноводство |
| Առևտրային կազմակերպություններ | | | | | | Commercial organizations Коммерческие организации |
| Գյուղատնտեսություն | 19.2 | 13.8 | 13.4 | 18.7 | 17.4 | Agriculture |
| բուսաբուծություն | 2.3 | 0.2 | 0.1 | 0.5 | 0.3 | Сельское хозяйство plant growing |
| անասնաբուծություն | 16.9 | 13.6 | 13.3 | 18.2 | 17.1 | растениеводство animal husbandry |
| | | | | | | животноводство |
| Բնակչության տնտեսություններ | | | | | | Household's plots Хозяйства населения |
| Գյուղատնտեսություն | 484.9 | 479.2 | 542.5 | 615.2 | 610.6 | Agriculture |
| բուսաբուծություն | 281.6 | 287.8 | 356.1 | 429.4 | 401.2 | Сельское хозяйство plant growing |
| անասնաբուծություն | 203.3 | 191.4 | 186.4 | 185.8 | 209.4 | растениеводство animal husbandry |
| | | | | | | животноводство |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

**201. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
STRUCTURE OF AGRICULTURAL OUTPUT BY FARMS
СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ХОЗЯЙСТВАМ**

(ընթացիկ գներով, %)

(at current prices, in %)
(в текущих ценах, %)

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|-------------------------------|------|------|------|------|------|--|
| Ընդամենը | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | Total Всего |
| այդ թվում՝ | | | | | | of which: |
| առևտրային կազմակերպություններ | 3.8 | 2.8 | 2.4 | 2.9 | 2.8 | в том числе: commercial organizations коммерческие организации |
| բնակչության տնտեսություններ | 96.2 | 97.2 | 97.6 | 97.1 | 97.2 | household's plots хозяйства населения |

**202. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՍՏ
ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT BY FARMS
ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ХОЗЯЙСТВАМ**

(համադրելի գներով, նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(at comparable prices,
in % to previous year)
(в сопоставимых ценах,
к предыдущему году, %)

| Տարիներ Years Годы | Ընդամենը Total Всего | այդ թվում - of which - в том числе | |
|--------------------------|----------------------------|---|---|
| | | առևտրային կազմակերպություններ commercial organizations коммерческие организации | բնակչության տնտեսություններ household's plots хозяйства населения |
| 2004 | 114.5 | 123.7 | 114.2 |
| 2005 | 111.2 | 78.4 | 111.6 |
| 2006 | 100.4 | 90.4 | 100.8 |
| 2007 | 109.6 | 135.0 | 109.3 |
| 2008 | 101.3 | 88.4 | 101.7 |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՆՅՈՒԹԱՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲԱԶԱ
MATERIAL-TECHNICAL BASE OF AGRICULTURE
МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

203. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԵԽՆԻԿԱՅԻ ԱՈՎԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ
AVAILABILITY OF AGRICULTURAL MACHINERY
НАЛИЧИЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ТЕХНИКИ

| (1000 հատ) | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | (1000 units) (1000 штук) |
|--------------------------|------|------|------|------|------|---|
| Տրակտորներ | 14.3 | 14.3 | 14.6 | 14.7 | 14.7 | Tractors Тракторы |
| Բեռնատար ավտոմեքենաներ | 14.4 | 14.4 | 14.7 | 14.8 | 14.7 | Trucks Грузовые автомобили |
| Տրակտորային գութաններ | 3.7 | 3.7 | 3.7 | 3.9 | 3.7 | Tractor ploughs Тракторные плуги |
| Տրակտորային սերմնացաններ | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 2.0 | 1.8 | Sowing machines Тракторные сеялки |
| Կուլտիվատորներ | 2.0 | 2.0 | 2.0 | 2.2 | 2.0 | Cultivators Культиваторы |
| Հնձիչներ | 1.1 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.4 | Reapers Валковые жатки |
| Կոմբայններ | | | | | | Harvesters Комбайны |
| հացահատիկահավաք | 1.4 | 1.4 | 1.4 | 1.4 | 1.4 | grain зерноуборочные |
| սիլոսահավաք և կերահավաք | 0.3 | 0.3 | 0.3 | 0.3 | 0.3 | silage and feed силосоуборочные и кормоуборочные |
| Տրակտորային խոտհնձիչներ | 1.5 | 1.6 | 1.6 | 2.0 | 1.9 | Tractor mowing machines Сенокосилки тракторные |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

**ԲՈՒՍԱԲՈՒԾՈՒԹՅՈՒՆ
PLANT GROWING
РАСТЕНИЕВОДСТВО**

**204. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄՇԱԿԱԲՈՒՅՍԵՐԻ ՑԱՆՔԱՏԱՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ
SOWN AREAS UNDER AGRICULTURAL CROPS
ПОСЕВНЫЕ ПЛОЩАДИ ОСНОВНЫХ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**

(1000 ha)

(1000 ha)
(1000 ra)

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| Ընդամենը | | | | | | Total Всего |
| Ամբողջ ցանքատարածություններ | 325.2 | 331.8 | 310.2 | 306.0 | 304.5 | Total sown area Вся посевная площадь |
| Հացահատիկային և հատիկաբույսեր դեղենային մշակաբույսեր | 206.8 | 209.6 | 182.4 | 176.2 | 172.8 | Grains and leguminous plants Зерновые и зернобобовые культуры |
| Տեխնիկական մշակաբույսեր | 1.2 | 0.5 | 0.8 | 1.6 | 2.4 | Industrial crops Технические культуры |
| Կարտոֆիլ | 35.7 | 34.4 | 33.0 | 31.7 | 34.3 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 22.2 | 22.5 | 24.4 | 25.6 | 24.2 | Vegetables Овощи |
| Բոստանային մշակաբույսեր | 4.0 | 3.9 | 4.0 | 5.9 | 5.5 | Water-melons Бахчевые культуры |
| Կերային մշակաբույսեր | 55.3 | 60.9 | 65.6 | 65.0 | 65.3 | Forage crops Кормовые культуры |
| Առևտրային կազմակերպություններ | | | | | | Commercial organizations Коммерческие организации |
| Ամբողջ ցանքատարածություններ | 2.9 | 2.1 | 1.6 | 1.8 | 2.5 | Total sown area Вся посевная площадь |
| Հացահատիկային և հատիկաբույսեր դեղենային մշակաբույսեր | 1.6 | 1.2 | 1.0 | 0.7 | 0.8 | Grains and leguminous plants Зерновые и зернобобовые культуры |
| Տեխնիկական մշակաբույսեր | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | Industrial crops Технические культуры |
| Կարտոֆիլ | 0.3 | 0.2 | 0.1 | 0.6 | 1.0 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 0.1 | 0.1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | Vegetables Овощи |
| Բոստանային մշակաբույսեր | - | - | 0.0 | 0.0 | 0.1 | Water-melons Бахчевые культуры |
| Կերային մշակաբույսեր | 0.9 | 0.6 | 0.5 | 0.5 | 0.6 | Forage crops Кормовые культуры |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Շարունակություն
Continued
Продолжение

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| Բնակչության տնտեսություններ | | | | | | Household's plots Хозяйства населения |
| Ամբողջ ցանքատարածություններ | 322.3 | 329.7 | 308.6 | 304.2 | 302.0 | Total sown area Вся посевная площадь |
| Հացահատիկային և հատիկալըն- դեղենային մշակաբույսեր | 205.2 | 208.4 | 181.4 | 175.5 | 172.0 | Grains and leguminous plants Зерновые и зернобобовые культуры |
| Տեխնիկական մշակաբույսեր | 1.2 | 0.5 | 0.8 | 1.6 | 2.4 | Industrial crops Технические культуры |
| Կարտոֆիլ | 35.4 | 34.2 | 32.9 | 31.1 | 33.3 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 22.1 | 22.4 | 24.4 | 25.6 | 24.2 | Vegetables Овощи |
| Բոստանային մշակաբույսեր | 4.0 | 3.9 | 4.0 | 5.9 | 5.4 | Water-melons Бахчевые культуры |
| Կերային մշակաբույսեր | 54.4 | 60.3 | 65.1 | 64.5 | 64.7 | Forage crops Кормовые культуры |

205. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄՇԱԿԱԲՈՒՅՍԵՐԻ ՑԱՆՔԱՏԱՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ
THE STRUCTURE OF SOWN AREAS UNDER AGRICULTURAL CROPS
СТРУКТУРА ПОСЕВНЫХ ПЛОЩАДЕЙ ОСНОВНЫХ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР

(%)

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|--|------|------|------|------|------|--|
| Ընդամենը | | | | | | Total Всего |
| Ամբողջ ցանքատարածություններ | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | Total sown area Вся посевная площадь |
| Հացահատիկային և հատիկալըն- դեղենային մշակաբույսեր | 63.6 | 63.2 | 58.8 | 57.6 | 56.7 | Grains and leguminous plants Зерновые и зернобобовые культуры |
| Տեխնիկական մշակաբույսեր | 0.4 | 0.1 | 0.3 | 0.5 | 0.8 | Industrial crop Технические культуры |
| Կարտոֆիլ | 11.0 | 10.4 | 10.6 | 10.4 | 11.3 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 6.8 | 6.8 | 7.9 | 8.4 | 8.0 | Vegetables Овощи |
| Բոստանային մշակաբույսեր | 1.2 | 1.2 | 1.3 | 1.9 | 1.8 | Water-melons Бахчевые культуры |
| Կերային մշակաբույսեր | 17.0 | 18.3 | 21.1 | 21.2 | 21.4 | Forage crops Кормовые культуры |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Շարունակություն
Continued
Продолжение

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|--------------------------------------|------|------|------|------|------|--|
| Առևտրային կազմակերպություններ | | | | | | Commercial organizations Коммерческие организации |
| Ամբողջ ցանքատարածություններ | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | Total sown area Вся посевная площадь |
| Հացահատիկային և հատիկաբույսեր | 55.2 | 57.1 | 62.5 | 38.9 | 32.0 | Grains and leguminous plants Зерновые и зернобобовые культуры |
| Տեխնիկական մշակաբույսեր | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | Industrial crops Технические культуры |
| Կարտոֆիլ | 10.3 | 9.5 | 6.3 | 33.3 | 40.0 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 3.5 | 4.8 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | Vegetables Овощи |
| Բոստանային մշակաբույսեր | - | - | 0.0 | 0.0 | 4.0 | Water-melons Бахчевые культуры |
| Կերային մշակաբույսեր | 31.0 | 28.6 | 31.2 | 27.8 | 24.0 | Forage crops Кормовые культуры |
| Բնակչության տնտեսություններ | | | | | | Household's plots Хозяйства населения |
| Ամբողջ ցանքատարածություններ | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | Total sown area Вся посевная площадь |
| Հացահատիկային և հատիկաբույսեր | 63.7 | 63.2 | 58.8 | 57.7 | 57.0 | Grains and leguminous plants Зерновые и зернобобовые культуры |
| Տեխնիկական մշակաբույսեր | 0.4 | 0.1 | 0.2 | 0.5 | 0.8 | Industrial crop Технические культуры |
| Կարտոֆիլ | 11.0 | 10.4 | 10.7 | 10.2 | 11.0 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 6.8 | 6.8 | 7.9 | 8.4 | 8.0 | Vegetables Овощи |
| Բոստանային մշակաբույսեր | 1.2 | 1.2 | 1.3 | 2.0 | 1.8 | Water-melons Бахчевые культуры |
| Կերային մշակաբույսեր | 16.9 | 18.3 | 21.1 | 21.2 | 21.4 | Forage crops Кормовые культуры |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

**206. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF MAIN TYPES OF AGRICULTURAL OUTPUT
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**

(1000 տոննա)

(1000 tons)
(1000 тонн)

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|--|-------|-------|-------|--------|-------|--|
| Ընդամենը | | | | | | Total Всего |
| Հացահատիկ և հատիկաղնդեղեն (քաշը գտումից հետո) | 456.9 | 396.2 | 212.5 | 452.5 | 415.4 | Grains and leguminous (weight after processing) Зерно и зернобобовые (в весе после доработки) |
| Կարտոֆիլ | 576.4 | 564.2 | 539.5 | 583.9 | 648.6 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 600.8 | 663.8 | 780.0 | 845.3 | 825.3 | Vegetables Овощи |
| Բոստանային մշակաբույսեր | 112.9 | 117.8 | 134.9 | 206.3 | 182.2 | Water melons Бахчевые культуры |
| Պտուղ և հատապտուղ | 113.7 | 315.6 | 286.0 | 260.2 | 317.8 | Fruit and berries Фрукты и ягоды |
| Խաղող | 148.9 | 164.4 | 201.4 | 218.9 | 185.8 | Grape Виноград |
| Միս (սպանդային քաշով) | 53.4 | 56.0 | 66.8 | 69.7 | 70.9 | Meat (slaughter weight) Мясо (в убойном весе) |
| Կաթ | 555.2 | 594.6 | 620.0 | 641.2* | 661.9 | Milk Молоко |
| Չու, մլն. հատ | 563.0 | 518.2 | 463.7 | 525.4 | 574.9 | Eggs, mln. pieces Яйца, млн. штук |
| Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ | 1202 | 1306 | 1222 | 1277 | 1332 | Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т |
| Առևտրային կազմակերպություններ | | | | | | Commercial organizations Коммерческие организации |
| Հացահատիկ և հատիկաղնդեղեն (քաշը գտումից հետո) | 3.4 | 3.0 | 1.9 | 2.0 | 2.0 | Grains and leguminous (weight after processing) Зерно и зернобобовые (в весе после доработки) |
| Կարտոֆիլ | 2.7 | 2.4 | 0.6 | 10.9 | 17.8 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 1.1 | 0.3 | 0.0 | 0.5 | 0.5 | Vegetables Овощи |
| Բոստանային մշակաբույսեր | - | - | 0.0 | 0.6 | 2.0 | Water-melons Бахчевые культуры |
| Պտուղ և հատապտուղ | 0.2 | 0.2 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | Fruit and berries Фрукты и ягоды |
| Խաղող | 0.1 | 0.1 | - | 0.0 | 0.1 | Grape Виноград |
| Միս (սպանդային քաշով) | 3.7 | 4.0 | 3.3 | 5.3 | 5.8 | Meat (slaughter weight) Мясо (в убойном весе) |
| Կաթ | 3.0 | 3.2 | 3.3 | 2.9* | 3.2 | Milk Молоко |
| Չու, մլն. հատ | 296.7 | 236.2 | 218.1 | 228.0 | 232.4 | Eggs, mln. pieces Яйца, млн. штук |
| Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ | 7 | 7 | 7 | 4 | 3 | Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Շարունակություն
Continued
Продолжение

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| Բնակչության տնտեսություններ | | | | | | Household's plots Хозяйства населения |
| Հացահատիկ և հատիկաընդեղեն (քաշը գտումից հետո) | 453.5 | 393.2 | 210.6 | 450.5 | 413.4 | Grains and leguminous (weight after processing) Зерно и зернобобовые (в весе после доработки) |
| Կարտոֆիլ | 573.7 | 561.8 | 538.9 | 573.0 | 630.8 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 599.7 | 663.5 | 780.0 | 844.8 | 824.8 | Vegetables Овощи |
| Բոստանային մշակաբույսեր | 112.9 | 117.8 | 134.9 | 205.7 | 180.2 | Water-melons Бахчевые культуры |
| Պտուղ և հատապտուղ | 113.5 | 315.4 | 285.9 | 260.1 | 317.7 | Fruit and berries Плоды и ягоды |
| Խաղող | 148.8 | 164.3 | 201.4 | 218.9 | 185.7 | Grape Виноград |
| Միս (սպանդային քաշով) | 49.7 | 52.0 | 63.5 | 64.4 | 65.1 | Meat (slaughter weight) Мясо (в убойном весе) |
| Կաթ | 552.2 | 591.4 | 616.7 | 638.3 | 658.7 | Milk Молоко |
| Չու, մլն. հատ | 266.3 | 282.0 | 245.6 | 297.4 | 342.5 | Eggs, mln. pieces Яйца, млн. штук |
| Բուրդ (ֆիզիկական քաշով),տ | 1195 | 1299 | 1215 | 1273 | 1329 | Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

**207. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՄՇԱԿԱԲՈՒՅՍԵՐԻ ՀԱՄԱԽԱՆՆ ԲԵՐՔԸ ԵՎ ԲԵՐՔԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ
GROSS HARVEST AND YIELD CAPACITY OF MAIN AGRICULTURAL CROPS
ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**

| (ընդամենը) | | | | | | (total) (всего) |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
| Համախառն բերքը, 1000 տ | | | | | | Gross harvest, 1000 t Валовой сбор, 1000 т |
| Հացահատիկ և հատիկալընդեղեն (քաշը գտումից հետո) | 456.9 | 396.2 | 212.5 | 452.5 | 415.4 | Grains and leguminous (weight after processing) Зерно и зернобобовые (в весе после доработки) |
| որից՝ ցորեն (աշնանացան և գարնանացան) | 291.6 | 258.4 | 146.5 | 254.2 | 225.7 | of which wheat (winter and spring) из них: пшеница (озимая и яровая) |
| Ծխախոտ | 1.1 | 0.5 | 0.2 | 0.3 | 0.5 | Tobacco Табак |
| Կարտոֆիլ | 576.4 | 564.2 | 539.5 | 583.9 | 648.6 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 600.8 | 663.8 | 780.0 | 845.3 | 825.3 | Vegetables Овощи |
| Բերքատվությունը, ց 1 հա-ից | | | | | | Yield capacity, centners 1 ha Урожайность, ц с 1 га |
| Հացահատիկ և հատիկալընդեղեն | 22.8 | 19.4 | 13.3 | 25.9 | 24.1 | Grain and leguminous Зерно и зернобобовые |
| որից՝ ցորեն (աշնանացան և գարնանացան) | 23.4 | 20.2 | 14.6 | 25.8 | 24.3 | of which wheat (winter and spring) из них пшеница (озимая и яровая) |
| Ծխախոտ | 22.9 | 23.8 | 21.4 | 22.7 | 31.6 | Tobacco Табак |
| Կարտոֆիլ | 161.5 | 164.5 | 163.4 | 183.3 | 188.7 | Potatoes Картофель |
| Բանջարեղեն | 266.3 | 289.0 | 309.8 | 324.0 | 321.4 | Vegetables Овощи |

208. ՀԱՅԱՀԱՏԻԿԱՅԻՆ ԵՎ ՀԱՏԻԿԱԸՆԴԵՂԵՆԱՅԻՆ ՄՇԱԿԱԲՈՒՅՍԵՐԻ ՀԱՄԱԽԱՆՆ ԲԵՐՔԸ ԵՎ ԲԵՐՔԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ (քաշը գտումից հետո)

GROSS HARVEST AND YIELD CAPACITY OF GRAINS AND LEGUMINOUS PLANTS (weight after processing)

ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ ЗЕРНОВЫХ И ЗЕРНОБАБОВЫХ КУЛЬТУР (в весе после доработки)

| (ընդամենը) | | | | | | (total) (всего) |
|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
| Համախառն բերքը, 1000 տ | | | | | | Gross harvest, 1000. t Валовой сбор, 1000 т |
| Աշնանացան և գարնանացան ցորեն | 291.6 | 258.4 | 146.5 | 254.2 | 225.7 | Winter and spring wheat Пшеница озимая и яровая |
| Աշնանացան և գարնանացան գարի | 131.1 | 110.8 | 49.5 | 162.6 | 149.1 | Winter and spring barley Ячмень озимый и яровой |
| Եգիպտացորեն հատիկի համար | 19.3 | 14.1 | 8.4 | 18.7 | 21.0 | Maize for grain Кукуруза на зерно |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Շարունակություն
Continued
Продолжение

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|-------------------------------------|------|------|------|------|------|--|
| Վարսակ | 0.9 | 0.7 | 0.7 | 1.5 | 1.6 | Oats Овес |
| Հաճար | 8.3 | 7.3 | 3.2 | 9.5 | 10.7 | Spelt Полба |
| Հատիկաընդեղեն | 5.2 | 4.3 | 4.0 | 5.2 | 6.1 | Legumes Зернобобовые |
| Բերքատվությունը, ց մեկ հա-ից | | | | | | Yield capacity, centners per ha Урожайность, ц с 1 га |
| Աշնանացան և գարնանացան ցորեն | 23.4 | 20.2 | 14.6 | 25.8 | 24.3 | Winter and spring wheat Пшеница озимая и яровая |
| Աշնանացան և գարնանացան գարի | 20.3 | 16.9 | 10.0 | 24.9 | 22.5 | Winter and spring barley Ячмень озимый и яровой |
| Եգիպտացորեն հատիկի համար | 61.8 | 44.7 | 33.3 | 52.8 | 53.1 | Maize for grain Кукуруза на зерно |
| Վարսակ | 20.0 | 11.1 | 10.9 | 21.3 | 19.0 | Oats Овес |
| Հաճար | 17.0 | 14.5 | 6.9 | 21.3 | 18.4 | Spelt Полба |
| Հատիկաընդեղեն | 26.4 | 23.5 | 20.2 | 26.0 | 27.8 | Leguminous plants Зернобобовые |

209. ԿԵՐԱՅԻՆ ՄՇԱԿԱԲՈՒՅՍԵՐԻ ՀԱՄԱԽԱՆՆ ԲԵՐՔԸ ԵՎ ԲԵՐՔԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ
GROSS HARVEST AND YIELD CAPACITY OF FORAGE CROPS
ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ КОРМОВЫХ КУЛЬТУР

(ընդամենը) (total)
(всего)

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|--|--------|--------|-------|--------|--------|--|
| Համախառն բերքը, 1000 տ | | | | | | Gross harvest, 1000 t Валовой сбор, 1000 т |
| Եգիպտացորեն՝ սիլոսի և կանաչ կերի համար (ցողուններ և կողրեր) | 7.7 | 8.6 | 7.3 | 8.1 | 5.1 | Maize for silage and green feed (stems and ears) Кукуруза на силос и зеленый корм (стебли и початки) |
| Կերային արմատապտուղներ (ներառյալ անասնակերի համար շաքարի ճակնդեղը) | 7.0 | 10.3 | 6.2 | 15.1 | 13.2 | Fodder root crops (including sugar beet for forage) Кормовые корнеплоды (включая сахарную свеклу на корм скоту) |
| Խոտ և կանաչ կեր (վերահաշված չոր խոտի, ընդամենը) | 1058.4 | 1074.7 | 851.0 | 1296.7 | 1293.2 | Hay and green forage (recalculated to hay, total) Сено и зеленый корм (в пересчете на сухое сено – всего) |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Շարունակություն
Continued
Продолжение

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| այդ թվում՝ | | | | | | of which: |
| բազմամյա խոտերի չոր խոտ | 289.9 | 270.3 | 290.0 | 359.8 | 374.8 | в том числе: perennial grasses' hay сено многолетних трав |
| միամյա խոտերի չոր խոտ | 23.4 | 33.9 | 28.2 | 36.3 | 42.0 | one-year grasses' hay сено однолетних трав |
| բնական խոտհարքների չոր խոտ | 745.1 | 770.5 | 532.8 | 900.6 | 876.4 | natural hayfield's hay сено естественных сенокосов |
| Բերքատվությունը, ց 1 հա | | | | | | Yield capacity, centners 1 ha Урожайность, ц с 1 га |
| Եգիպտացորեն՝ սիլոսի և կանաչ կերի համար (ցողուններ և կողրեր) | 152.9 | 125.1 | 109.7 | 161.9 | 187.5 | Maize for silage and green feed (stems and ears) Кукуруза на силос и зеленый корм (стебли и початки) |
| Կերային արմատապտուղներ (նե-րառյալ անասնակերի համար շաքարի ճակնդեղը) | 242.9 | 299.8 | 191.9 | 310.3 | 279.7 | Fodder root crops (including sugar beet for forage) Кормовые корнеплоды (включая сахарную свеклу на корм скоту) |
| Անցած տարիներին ցանված բազմ-ամյա խոտերի չոր խոտ | 64.2 | 54.9 | 54.4 | 66.9 | 68.6 | Perennial grasses' hay of previous years Сено многолетних трав посева прошлых лет |
| Միամյա խոտերի չոր խոտ | 33.6 | 35.8 | 28.0 | 42.9 | 52.9 | One-year grasses' hay Сено однолетних трав |
| Բնական խոտհարքների չոր խոտ | 25.2 | 27.5 | 30.0 | 33.2 | 32.9 | Natural hayfield's hay Сено естественных сенокосов |

210. ԽԱՂՈՂԻ, ՊՏՂԱՀԱՏԱՊՏՂԱՅԻՆ ՏՆԿԱՐԿՆԵՐԻ ՏԱՐԱԾՔԸ
PLANTING AREA OF FRUIT AND BERRIES PLANTATIONS AND VINEYARDS
ПЛОЩАДЬ ПЛОДОВО-ЯГОДНЫХ НАСАЖДЕНИЙ И ВИНОГРАДНИКОВ

(ընդամենը, 1000 հա) (total, 1000 ha)
(всего, 1000 га)

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|------------------------------------|------|------|------|------|------|--|
| Պտղահատապտղային տնկարկների տարածքը | 34.7 | 34.9 | 35.4 | 38.0 | 36.7 | Planting area of fruit and berries plantations Площадь плодово-ягодных насаждений |
| այդ թվում՝ պտղատու հասակում | 28.8 | 29.8 | 30.2 | 32.4 | 31.2 | of which those in fruit-bearing age в том числе в плодоносящем возрасте |
| Խաղողի տնկարկների տարածքը | 14.9 | 14.9 | 15.7 | 15.9 | 16.8 | Planting area of grape plantations Площадь виноградных насаждений |
| այդ թվում՝ պտղատու հասակում | 13.6 | 13.5 | 14.1 | 14.1 | 14.4 | of which those in fruit-bearing age в том числе: в плодоносящем возрасте |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

**211. ՊՏՈՒՂՆԵՐԻ, ՀԱՏԱՊՏՈՒՂՆԵՐԻ ԵՎ ԽԱՂՈՂԻ ՀԱՄԱԽԱՈՆ ԲԵՐՔԸ
ԵՎ ԲԵՐՔԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ
GROSS HARVEST AND YIELD CAPACITY OF FRUIT, BERRIES AND GRAPE
ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ ПЛОДОВ, ЯГОД И ВИНОГРАДА**

(ընդամենը)

(total)
(всего)

| Տարիներ Years Годы | Պտուղների, հատա- պտուղների, խաղողի հազ.տ Gross harvest of fruit, berries grape, thsd. t Валовой сбор плодов, ягод, винограда, тыс.т | այդ թվում-of which-в том числе | | Բերքատվությունը, ց` 1 հա-ից Yeilds capacity, centners per ha - Урожайность, ц с 1 га | |
|--------------------------|---|--|------------------------------|--|---|
| | | պտուղների և հա- տապտուղների fruit and berries плодов и ягод | խաղողի grape винограда | պտղահատապտղային տնկարկների fruit and berries plantations плодово-ягодных насаждений | խաղողի տնկարկների grape plantations виноградных насаждений |
| 2004 | 262.6 | 113.7 | 148.9 | 39.1 | 108.9 |
| 2005 | 480.0 | 315.6 | 164.4 | 104.9 | 119.7 |
| 2006 | 487.4 | 286.0 | 201.4 | 93.9 | 141.2 |
| 2007 | 479.1 | 260.2 | 218.9 | 79.7 | 153.6 |
| 2008 | 503.6 | 317.8 | 185.8 | 101.2 | 128.0 |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

ԱՆԱՍՆԱԲՈՒԾՈՒԹՅՈՒՆ
ANIMAL HUSBANDRY
ЖИВОТНОВОДСТВО

212. ԱՆԱՍՆԱԲՈՒԾԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԹԵՐԶԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF MAIN ANIMAL HUSBANDRY PRODUCTS
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА

| Տարիներ | Միս (սպանդանային քաշով), 1000 տ Meat (slaughter weight), 1000 t Мясо (в убойном весе), 1000 т | Կաթ, 1000 տ Milk, 1000 t Молоко, 1000 т | Չու, մլն. հատ Eggs, mln. pieces Яйца, млн. шт. | Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т | Years Годы |
|--------------------------------------|--|---|--|--|--|
| Ընդամենը | | | | | |
| | | | | | Total Всего |
| 2004 | 53.4 | 555.2 | 563.0 | 1202 | 2004 |
| 2005 | 56.0 | 594.6 | 518.2 | 1306 | 2005 |
| 2006 | 66.8 | 620.0 | 463.7 | 1222 | 2006 |
| 2007 | 69.7 | 641.2* | 525.4 | 1277 | 2007 |
| 2008 | 70.9 | 661.9 | 574.9 | 1332 | 2008 |
| Առևտրային կազմակերպություններ | | | | | |
| | | | | | Commercial organizations Коммерческие организации |
| 2004 | 3.7 | 3.0 | 296.7 | 7 | 2004 |
| 2005 | 4.0 | 3.2 | 236.2 | 7 | 2005 |
| 2006 | 3.3 | 3.3 | 218.1 | 7 | 2006 |
| 2007 | 5.3 | 2.9* | 228.0 | 4 | 2007 |
| 2008 | 5.8 | 3.2 | 232.0 | 3 | 2008 |
| Բնակչության տնտեսություններ | | | | | |
| | | | | | Household's plots Хозяйства населения |
| 2004 | 49.7 | 552.2 | 266.3 | 1195 | 2004 |
| 2005 | 52.0 | 591.4 | 282.0 | 1299 | 2005 |
| 2006 | 63.5 | 616.7 | 245.6 | 1215 | 2006 |
| 2007 | 64.4 | 638.3 | 297.4 | 1273 | 2007 |
| 2008 | 65.1 | 658.7 | 342.9 | 1329 | 2008 |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

213. ԱՆԱՍՆԻ ԵՎ ԹՈՉՆԻ ԳԼԽԱՔԱՆԱԿԸ
NUMBER OF LIVESTOCK AND POULTRY
ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ

(հունվարի 1-ի դրությամբ, 1000 գլուխ)

(as of 1 January; 1000 heads)
(на 1 января; 1000 голов)

| | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | |
|--------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| Ընդամենը | | | | | | Total Всего |
| Խոշոր եղջերավոր անասուն | 573.3 | 592.1 | 620.2 | 629.1 | 584.8 | Cattle |
| այդ թվում՝ կովեր | 290.1 | 297.1 | 307.1 | 310.6 | 283.0 | Крупный рогатый скот of which cows |
| Ոչխարներ և այծեր | 603.3 | 591.6 | 632.9 | 637.1 | 559.2 | в том числе коровы Sheep and goats |
| Խոզեր | 89.1 | 137.5 | 152.8 | 86.7 | 84.8 | Овцы и козы |
| Չիեր | 11.9 | 12.3 | 12.6 | 11.8 | 11.3 | Pigs |
| Թռչուններ | 4861.7 | 4954.1 | 4098.1 | 4018.2 | 4188.2 | Свины Horses Лошади |
| | | | | | | Poultry Птица |
| Առևտրային կազմակերպություններ | | | | | | Commercial organizations Коммерческие организации |
| Խոշոր եղջերավոր անասուն | 4.7 | 5.5 | 5.3 | 5.2 | 6.2 | Cattle |
| այդ թվում՝ կովեր | 2.0 | 2.4 | 2.2 | 1.8 | 2.4 | Крупный рогатый скот of which cows |
| Ոչխարներ և այծեր | 2.9 | 3.5 | 4.2 | 2.7 | 2.8 | в том числе коровы Sheep and goats |
| Խոզեր | 3.6 | 5.7 | 7.2 | 11.4 | 10.7 | Овцы и козы |
| Չիեր | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.2 | Pigs |
| Թռչուններ | 1950.6 | 2003.3 | 2276.1 | 1915.3 | 2159.1 | Свины Horses Лошади |
| | | | | | | Poultry Птица |
| Բնակչության տնտեսություններ | | | | | | Household's plots Хозяйства населения |
| Խոշոր եղջերավոր անասուն | 568.6 | 586.6 | 614.9 | 623.9 | 578.6 | Cattle |
| այդ թվում՝ կովեր | 288.1 | 294.7 | 304.9 | 308.8 | 280.6 | Крупный рогатый скот of which cows |
| Ոչխարներ և այծեր | 600.4 | 588.1 | 628.7 | 634.4 | 556.4 | в том числе коровы Sheep and goats |
| Խոզեր | 85.5 | 131.8 | 145.6 | 75.3 | 74.1 | Овцы и козы |
| Չիեր | 11.8 | 12.2 | 12.5 | 11.7 | 11.1 | Pigs |
| Թռչուններ | 2911.1 | 2950.8 | 1822.0 | 2102.9 | 2029.1 | Свины Horses Лошади |
| | | | | | | Poultry Птица |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

**214. ԱՆԱՄՆԱԲՈՒԾԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԹԵՐՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ
ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
PRODUCTION OF MAIN ANIMAL HUSBANDRY PRODUCTS BY FARMS
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА ПО ХОЗЯЙСТВАМ**

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|--------------------------------------|-------|-------|-------|--------|-------|--|
| Ընդամենը | | | | | | Total |
| | | | | | | Всего |
| Միս (սպանդային քաշով), 1000 տ | 53.4 | 56.0 | 66.8 | 69.7 | 70.9 | Meat (slaughter weight), 1000 t Мясо (в убойном весе), 1000 т |
| այդ թվում՝ | | | | | | of which: |
| տավարի և հորթի | 33.4 | 34.4 | 40.4 | 43.3 | 49.3 | в том числе: beef and veal говядина и телятина |
| ոչխարի և այծի | 7.2 | 7.6 | 7.2 | 7.3 | 7.4 | mutton and goat meat баранина и козлятина |
| խոզի | 8.5 | 9.4 | 14.1 | 13.3 | 7.5 | pork свинина |
| թռչնի | 4.3 | 4.6 | 5.1 | 5.8 | 6.7 | poultry meat мясо птицы |
| Կաթ, 1000 տ | 555.2 | 594.6 | 620.0 | 641.2* | 661.9 | Milk, 1000 t Молоко, 1000 т |
| Չու, մլն. հատ | 563.0 | 518.2 | 463.7 | 525.4 | 574.9 | Eggs, mln. pieces Яйца, млн. штук |
| Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ | 1202 | 1306 | 1222 | 1277 | 1332 | Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т |
| Առևտրային կազմակերպություններ | | | | | | Commercial organizations |
| | | | | | | Коммерческие организации |
| Միս (սպանդային քաշով), 1000 տ | 3.7 | 4.0 | 3.3 | 5.3 | 5.8 | Meat (slaughter weight), 1000 t Мясо (в убойном весе), 1000 т |
| այդ թվում՝ | | | | | | of which: |
| տավարի և հորթի | 0.2 | 0.2 | 0.1 | 0.3 | 0.1 | в том числе: beef and veal говядина и телятина |
| ոչխարի և այծի | 0.1 | - | - | 0.1 | - | mutton and goat meat баранина и козлятина |
| խոզի | - | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | pork свинина |
| թռչնի | 3.4 | 3.7 | 3.1 | 4.8 | 5.6 | poultry meat мясо птицы |
| Կաթ, 1000 տ | 3.0 | 3.2 | 3.3 | 2.9* | 3.2 | Milk, 1000 t Молоко, 1000 т |
| Չու, մլն. հատ | 296.7 | 236.2 | 218.1 | 228.0 | 232.0 | Eggs, mln. pieces Яйца, млн. штук |
| Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ | 7 | 7 | 7 | 4 | 3 | Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т |

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Շարունակություն
Continued
Продолжение

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|---|
| Բնակչության տնտեսություններ | | | | | | Household's plots Хозяйства населения |
| Միս (սպանդային քաշով), 1000 տ այդ թվում՝ | 49.7 | 52.0 | 63.5 | 64.4 | 65.1 | Meat (slaughter weight), 1000 t Мясо (в убойном весе), 1000 т of which: в том числе: |
| տավարի և հորթի | 33.2 | 34.2 | 40.3 | 43.0 | 49.2 | beef and veal говядина и телятина |
| ոչխարի և այծի | 7.1 | 7.6 | 7.2 | 7.2 | 7.4 | mutton and goat meat баранина и козлятина |
| խոզի | 8.5 | 9.3 | 14.0 | 13.2 | 7.4 | pork свинина |
| թռչնի | 0.9 | 0.9 | 2.0 | 1.0 | 1.1 | poultry meat мясо птицы |
| Կաթ, 1000 տ | 552.2 | 591.4 | 616.7 | 638.3 | 658.7 | Milk, 1000 t Молоко, 1000 т |
| Չու, մլն. հատ | 266.3 | 282.0 | 245.6 | 297.4 | 342.9 | Eggs, mln. pieces Яйца, млн. штук |
| Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ | 1195 | 1299 | 1215 | 1273 | 1329 | Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т |

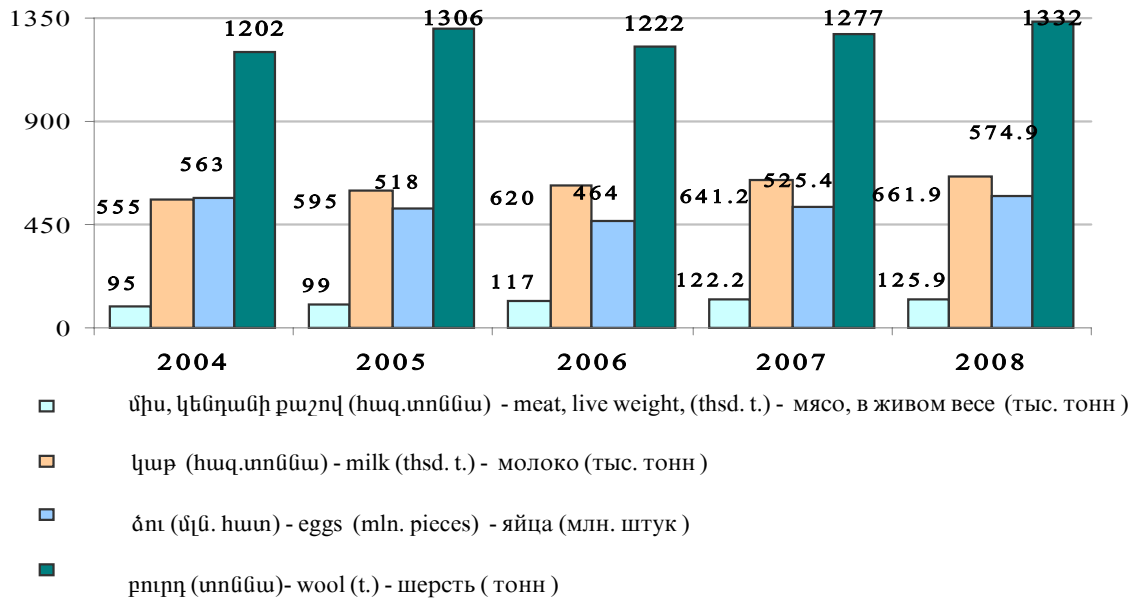
215. ԱՆԱՄՆԻ ԵՎ ԹՈՉՆԻ ՄԹԵՐԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTIVITY OF LIVESTOCK AND POULTRY
ПРОДУКТИВНОСТЬ СКОТА И ПТИЦЫ

(կգ)

(kg)
(кг)

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | |
|--|------|------|------|------|------|--|
| Մեկ կովի միջին կաթնատվությունը | 1772 | 1877 | 1890 | 1957 | 1992 | Average milk yield per cow Средний надой молока в расчете на одну корову |
| Մեկ ոչխարի միջին տարեկան բրդատվությունը | 2.2 | 2.2 | 2.2 | 2.2 | 2.2 | Average annual wool clip per sheet Среднегодовой настриг шерсти с одной овцы |
| Ածան հավերի միջին տարեկան ձվատվությունը, հատ | 188 | 145 | 168 | 172 | 188 | Average annual egg-laying ability of laying hens, pieces Среднегодовая яйценоскость кур-несушек, штук |

ԱՆԱՍՆԱԲՈՒԾԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԹԵՐԹԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
 PRODUCTION OF MAIN CATTLE BRUDING PRODUCTS
 ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ЖИВОТНОВОДЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ



ԲՈՒՍԱԲՈՒԾՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆԹԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
 PRODUCTION OF MAIN TYPES OF PLANT GROWING OUTPUT
 ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ РАСТЕНИЕВОДСТВА

հազար տոննա - thousand tons - тысяч тонн

